

USER MANUAL

Руководство по эксплуатации

VEHICLE COMPRESSOR

DC-20

58054

КОМПРЕССОР АВТОМОБИЛЬНЫЙ





СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ
КОМПЛЕКТАЦИЯ 3 УСТРОЙСТВО 3
УСТРОЙСТВО
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ4
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ4
ПОРЯДОК РАБОТЫ4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ5
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ5
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ5
ТРАНСПОРТИРОВКА
ХРАНЕНИЕ6
РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ6
СРОК СЛУЖБЫ И ХРАНЕНИЯ6
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА6
ИМПОРТЕР6

Уважаемый покупатель!

Данное изделие является технически сложным. Перед первым запуском внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и строго соблюдайте все меры предосторожности! Их несоблюдение может привести к опасным для жизни травмам! Конструкция устройства постоянно совершенствуется, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные в настоящем руководстве и не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.





ВНИМАНИЕ!

Во избежание удара электрическим током подключайте компрессор только к сети с постоянным напряжением 12 В.

НАЗНАЧЕНИЕ

Компрессор предназначен для получения сжатого воздуха и используется для накачивания и подкачивания шин легковых автомобилей всех типов, резиновых матрацев и других надувных изделий. Компрессор подключается к бортовой сети автомобиля через гнездо прикуривателя с помощью штекера, совместимого с гнездом прикуривателя отечественных и импортных автомобилей.

Любое использование компрессора, не соответствующее области применения, считается не соответствующим его целевому назначению. Все претензии по возмещению ущерба, возникшего в результате такого применения, отклоняются.

КОМПЛЕКТАЦИЯ







- 4. Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном 1 шт.
- 1. Компрессор автомобильный 1 шт.
- 2. Сумка для хранения 1 шт.
- 3. Адаптеры для накачивания 3 шт.

УСТРОЙСТВО



- 1. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ
- 2. Наконечник
- 3. Шнур питания со штекером
- 4. Манометр
- 5. Ручка
- 6. Резиновая опора



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Используйте устройство по назначению. Несоблюдение руководства по эксплуатации может привести к серьезным травмам.

Не следует подключать компрессор, если напряжение не соответствует параметрам, указанным в настоящем руководстве.

Не рекомендуется чрезмерно накачивать автомобильные шины и другие предметы, иначе есть вероятность возникновения несчастного случая.



ВНИМАНИЕ!

Накачивать шины следует строго до уровня, рекомендованного производителями шин и автомобилей.

Не рекомендуется эксплуатировать и оставлять компрессор в местах с повышенной влажностью.

Не погружайте компрессор или его отдельные части в воду или другие жидкости.

Компрессор не предназначен для непрерывной эксплуатации. Не превышайте максимальный рабочий цикл компрессора.

Не разбирайте и не ремонтируйте самостоятельно. Для ремонта и обслуживания обращайтесь в специализированные сервисные центры.

Подключайте компрессор только к сети с постоянным напряжением 12 В.

При продолжительной работе компрессор нагревается. Не следует прикасаться к компрессору во время и непосредственно после использования, за исключением кнопки выключения.

Не включайте устройство вблизи огня, во взрывоопасных средах, а также в местах распыления аэрозолей. Не оставляйте устройство без внимания во время эксплуатации.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

При накачке шин рекомендуется всегда разматывать полностью питающий провод. Это повышает эффективность компрессора. Следует выбрать в случае необходимости подходящий адаптер для накачиваемых предметов. Затем подключить шланг компрессора к накачиваемому предмету и закрепить. Для питания компрессора рекомендуется использовать только автомобильный аккумулятор, в противном случае компрессор может выйти из строя, а в гарантийном обслуживании может быть отказано.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Включите компрессор при помощи выключателя, расположенного на корпусе. Если компрессор после включения плохо работает из-за низкого напряжения, то в качестве дополнительного источника питания рекомендуется использовать генератор автомобиля (для этого необходимо завести двигатель).

Манометр компрессора следует использовать только для предварительного измерения давления. Когда компрессор используется для накачивания автомобильных шин, настоятельно рекомендуется проверять давление с помощью более точных измерителей.

Для выключения компрессора следует сначала перевести выключатель в положение «Выкл.», затем снять шланг и переходник с накачиваемого предмета, отключить шнур питания компрессора от автомобиля.

Время непрерывной работы компрессора 15 мин. Во избежание перегрева компрессора рекомендуется делать десятиминутный перерыв между включениями.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул / Модель	58054 / DC-20
Макс. ток потребления, А	14
Макс. давление, атм	7
Производительность, л/мин	35
Время непрерывной работы, мин.	15
Уровень звуковой мощности, дБА	75
Напряжение, В —	12
Длина шланга, м	0,8
Длина кабеля питания, м	2,8
Вес, кг	1,5

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Компрессор не требует специального технического обслуживания. Рекомендуется периодически производить очистку корпуса от пыли и общего загрязнения.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Причина	Устранение		
	Источник питания выдает напряжение менее 10 В.	Проверьте и зарядите		
Компрессор не включается.	Источник питания выдает ток менее 15 А.	источник питания.		
	Выгорел предохранитель, установленный на кабеле питания.	Замените предохранитель.		
Чрезмерная вибрация	Изношены эксцентрический подшипник либо вал электродвигателя.			
и шум при работе.	Изношены цилиндр или поршневое кольцо.	Обратитесь в сервисный		
Поток воздуха заметно снижен, накачка до высокого давления невозможна.	Изношен входной клапан либо поршневое кольцо.	центр.		

ТРАНСПОРТИРОВКА

Транспортировка может осуществляться всеми видами закрытого транспорта в соответствии с правилами перевозок, действующими для каждого вида транспорта.

Условия транспортирования при воздействии климатических факторов:

- температура окружающего воздуха от минус 20 до плюс 55 °C;
- относительная влажность воздуха до 80% при температуре плюс 20 °C.

Во время транспортирования и погрузочно-разгрузочных работ упаковка с компрессором не должна подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков.



Размещение и крепление транспортной тары с упакованным компрессором в транспортных средствах должны обеспечивать устойчивое положение и отсутствие возможности ее перемещения во время транспортирования.

ХРАНЕНИЕ

Хранение необходимо осуществлять при температуре окружающей среды от 0 до плюс 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей.

РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ

Реализация оборудования осуществляется через торговые точки компаний-дилеров согласно действующему законодательству, регламентирующему правила торговли на территории стран Таможенного союза.

Утилизация оборудования осуществляется в соответствии с требованиями и нормами России и стран Таможенного союза.

СРОК СЛУЖБЫ И ХРАНЕНИЯ

Средний срок службы изделия при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации составляет 5 лет. Срок хранения не ограничен.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На изделие распространяется гарантия производителя.

Период гарантийного обслуживания указан в гарантийном талоне и исчисляется с момента продажи. Правила гарантийного обслуживания приведены в гарантийном талоне.

ИМПОРТЕР

Импортер и продавец в РФ: ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА», 142700, РФ, МО, г. Видное, ул. Радиальная 3-я, д. 8, пом. 1-H, ком. 2; в РК: ТОО «Мир инструмента-Алматы», РК, Алматинская обл., Карасайский р-н, Ельтайский с/о, с. Береке. Телефон: +7 (495) 234-41-30.

Производитель: Ningbo Shunye Electrical Appliances Co., ltd. Ruhu West Road, Simen Industrial Park, Yuyao, Ningbo, Zhejiang, China.

Сделано в Китае.





Гарантийный талон

срок гарантии 12 месяцев

ВНИМАНИЕ								
	B	H	И	М	A	н	И	E!

Пожалуйста, требуйте от продавца полностью заполнить все поля гарантийного талона.

Наименование изделия:	
Серийный номер:	Дата продажи:
Наименование и адрес торговой с	ррганизации:
Изделие проверено в присутстви	и потребителя:
Печать торговой организации и п	одпись продавца:

Благодарим вас за приобретение нашей продукции. Фирма-изготовитель предоставляет на приобретенное вами изделие настоящую гарантию сроком на 12 месяцев со дня продажи.

ВНИМАНИЕ! ИЗДЕЛИЕ В ГАРАНТИЙНУЮ МАСТЕРСКУЮ СДАЕТСЯ В ЧИСТОМ ВИДЕ.

Гарантийные обязательства компании ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА»

При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации на русском языке и заполненный гарантийный талон.

Перед началом работы с данным изделием следует внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. Все условия гарантии соответствуют действующему законодательству РФ.

Гарантийный срок на данное изделие составляет 12 месяцев и исчисляется со дня продажи конечному потребителю.

В случае устранения недостатков товара гарантийный срок на него продлевается на период, в течение которого товар находился в ремонте. Указанный период исчисляется со дня обращения потребителя с требованием об устранении недостатков товара до дня выдачи его по окончании ремонта.

Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными или конструктивными факторами.

Гарантия не распространяется:

- Если детали были подвержены рабочему и другим видам естественного износа, а также при неисправности инструмента, вызванной данными видами износа.
- На неисправности инструмента, вызванные несоблюдением инструкций по эксплуатации или произошедшие в результате использования инструмента не по назначению, во время использования при неблагоприятных условиях окружающей среды, ненадлежащих производственных условиях, вследствие перегрузок или недостаточного, ненадлежащего технического обслуживания или ухода, в том числе при засорении топливной системы, самостоятельной регулировке карбюратора, работе при пониженном или повышенном напояжении питающей сети.
- При использовании изделия в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих, появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов под воздействием высокой температуры, коробление деталей и корпуса двигателя.
- На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, высокой влажности и высоких температур, попаданием инородных предметов в вентиляционные отверстия электроинструмента, а также повреждения, наступившие вследствие коррозии металлических частей и неправильного хранения.
- На естественный износ принадлежностей, быстроизнашивающихся частей и расходных материалов, таких как свечи зажигания, ручные стартеры ДВС, фильтры, приводные ремни, направляющие ролики, резиновые амортизаторы, уплотнители, прокладки, сальники, манжеты и другие РТИ, шины колес, защитные кожухи, пильные цепи, пильные шины, ведущие и ведомые звездочки, крыльчатки насосов, лески и головки для триммера, кабели питания, сварочные кабели, зажимы массы и электрододержатели, шланги, моечные пистолеты, форсунки, пенокомплекты, цанги, патроны, подошвы, угольные щетки, стволы перфораторов, ножи, пилки, абразивы, сверла, буры и т.п.
- При наличии следов вскрытия, ремонта или модификации инструмента вне уполномоченного сервисного центра.
- На повреждения и дефекты, вызванные неблагоприятными атмосферными и иными внешними воздействиями на изделие, такими как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, стихийное бедствие.
- В случае использования принадлежностей, расходных материалов и запасных частей, ГСМ, не рекомендованных производителем.
- На профилактическое и техническое обслуживание изделия, например: регулировку, чистку, смазку, замену расходных материалов и другие виды работ, не связанные с производственным дефектом. Средний срок службы изделия – 5 лет.

Устранение неисправностей, признанных как гарантийный случай, осуществляется на выбор компании посредством ремонта или замены неисправного инструмента на новый (возможно, на модель следующего поколения). Замененные инструменты и детали переходят в собственность компании.

Гарантийные претензии принимаются в течение гарантийного срока. Для этого необходимо предъявить или отправить неисправный инструмент в сервисный центр (адреса и контактные данные указаны на сайте ipsremont.ru) или в торговую точку по месту приобретения товара, приложив заполненный гарантийный талон, подтверждающий дату покупки товара и его наименование. Инструмент, направленный в торговую точку или в сервисный центр в частично или полностью разобранном виде, под действие гарантии не подпадает. Все риски по пересылке инструмента в торговую точку или в сервисный центр несет владелец инструмента. Другие претензии, кроме упомянутого права на бесплатное устранение недостатков инструмента, под действие гарантии не подпадают.

	C ybakennem, komitanna 000 minir vitic ir ametra
Изделие проверялось в моем присутствии, исправно, укомплектовано, вне	ешний вид без повреждений. Всю необходимую для
использования данного изделия информацию и руководство от продавца по	олучил, с условиями гарантии ознакомлен и согласен,

CURRING WALLES OOD MAIAD MUCTOVACUITA...

правильность заполнения гарантийного талона проверил.
______Подпись покупателя

Адреса и телефоны сервисных центров вы можете найти на сайте www.ipsremont.ru или уточнить в филиалах компании ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА». Адреса и телефоны филиалов указаны на официальном сайте компании ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА» www.instrument.ru.

	МИР ИНСТРУМЕНТА	СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ	Nº1	Nº1	ОТРЫВНОЙ ТАЛОН	МИР ИНСТРУМЕНТА
_	Сервисный № [Наименование изделия	
НЫМ Ц	Дата поступления			продавцом	Серийный помер	
эрвис	Дата выдачи) Одп R2	Дата продажи	
этся с	Наименование сервиса			Заполняется		
Заполняется	Исполнитель Ф.И.	0.		3апс	M	п
(1)	Печать сервисного цент	ра и подпись ответственног	го лица		Печать торгово	
	мир инструмента	СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ	Nº2	Nº2	 } ОТРЫВНОЙ ТАЛОН	мир инструмента
нтром	Сервисный № [. ∑	Наименование изделия	
	Дата поступления			Заполняется продавцом	Серийный номер	
рвисн	Дата выдачи			odu K	Дата	
ГСЯ СЕ	Наименование сервиса			ттт. ТНЯЕТС	продажи	
Заполняется	Исполнитель Ф.И.	0.		Запол	, and	п
Запс	Печать сервисного центра и подпись ответственного лица				100	
		МП			Печать торгово	ой организации
	МИР ИНСТРУМЕНТА	СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ	Nº3	№ 3	>] ОТРЫВНОЙ ТАЛОН	MUP WHCTPVMEHTA
	Сервисный № (. ∑	Наименование изделия	
ым це	Дата поступления			тавцо	Серийный	
рвисн	Дата выдачи			od K	Дата	
	Наименование сервиса			тняетс	Серийный номер Дата продажи	
гэннс	Исполнитель Ф.И.О.			3апол		п
Запс	Dougra concuera	ра и подпись ответственног			M	П
	печать сервисного цент	ра и подпись ответственног	о лица		Печать торгово	ой организации

	наряд №		
Ψ	Дата поступления		
НТР	Дата		
₁ це	выдачи		
CHBIN	Наименование сервиса		
рвис	Исполнитель Ф.И.О.	*	
e e			
Заполняется сервисным центром	Контактная информация пользователя		
5	Ф.И.О.:		
Заг	Адрес:		
	Телефон:		
	Подпись покупателя МП	i	
		. - - 	
	Congress vi		
	Сервисный наряд №		
Σ	Дата		
оды	поступления	i !	
цен	Дата выдачи		
Μ	Наименование		
NCH	сервиса	; 	
ebB	Исполнитель Ф.И.О.	, X	
ᄧ		!	
ЯЕТ	Контактная информация пользователя	i	
Заполняется сервисным центром	Ф.И.О.:		
Зап	Адрес:		
	Телефон:		
	Подпись покупателя МП	1	
		!	
		i	
	Сервисный наряд №		
Σ	Дата	i i	
центром	поступления		
цен	Дата выдачи		
Μ	Наименование	, į	
ИСН	сервиса		
ерв	Исполнитель Ф.И.О.	*	
о <u>к</u> с			
Заполняется сервисным	Контактная информация пользователя	1	
HI0	Ф.И.О.:	1	
Зап	Адрес:		
•	Телефон:		
	Подпись покупателя МП	i	



ДЛЯ ЗАМЕТОК

